

Kupujte VOJNE BONDE!
Najstarejši slovenski dnevnik v Ohio
Oglasi v tem listu so uspešni

ENAKOPRAVNOST

EQUALITY

NEODVIŠEN DNEVNIK ZA SLOVENSKE DELAVCE V AMERIKI

Kupujte VOJNE BONDE!
The Oldest Slovene Daily in Ohio
Best Advertising Medium

VOL. XXVIII.—LETO XXVIII. CLEVELAND, OHIO, THURSDAY (ČETRTEK), FEBRUARY 1, 1945 STEVILKA (NUMBER) 27

NACIJI BODO UNILI BERLIN, PRAVI GOEBBELS

Ne bodo pustili za Ruse enega kamna vrhu drugega, izjavlja nemški propagandni šef

LONDON, 31. januarja. — Paul Joseph Goebbels, nacistični propagandni minister, gauleiter in diktator Berlina, je danes prestolico mrzlično pripravil za obrambo ter zagrozil, da ne bodo Rusi našli "niti enega kamna vrhu drugega", kadar pridejo v mesto. Poročila iz Berlina pravijo, da je Rdeča armada manj kot 60 milj od Berlina, in da se zavestniške armade istočasno pripravljajo na veliko ofenzivo na zapadni fronti. Poročila iz Stockholma pravijo, da je Goebbels pripravil Berlin na "smrtni boj". V trdnjave so bila spremenjena vsa javna poslopja v mestu. Goebbels ima kot gauleiter polno odgovornost za obrambo mesta. Mestna garnizija, sestojeca iz Volkssturma in suženjskih delavcev, kopolje z akope in obrambne pozicije. Toda poročila iz Moskve pravijo, da se nemški program požgane zemlje v vzhodnih provincah ne izvaja, ker brigade, ki jih nacisti puščajo zadaj, prej padejo v ruske roke kot pa morejo izvršiti uničevalno delo.

Pokvarjen živež
Mestni živilski nadzorniki so lani zaplenili in uničili 705,000 funtov raznega živeža, ki je bil tako pokvarjen, da ni bil užiten. Leto prej se je zaplenilo samo 62,000 funtov takega živeža. Mestni nadzorniki so lani med drugim pregledali 12 milijonov ton kokeši, 75 tisoč funtov puranov in 1,816 funtov golobov.

IZ BOLNIŠNICE
Po prestani operaciji se je vrnil na svoj dom Mr. Anton Brenčič, stanujoč na 17724 Delavan Rd., kjer ga prijatelji sedaj lahko obiščejo.

Za boljši promet
Mestni transitni sistem bo nahaval 100 električnih grelcev katere se bo instaliralo pri premešnih progah za rabo proti ledu, kar bo cenejše in uspešnejše kot pa trošenje soli na vsakih osem ur, kar je potrebno tekom zimskih mesecev. Električni grelci bodo veljali \$15,000.

VEROVSKOVA SEJA
Redna mesečna seja dramskega društva Anton Vrovske se bo vršila v petek, ob osmi uri zvečer v Slovenskem delavskem domu na Waterloo Rd. Članstvo je prijazno vabljen, da se udeleži polnoštevilo.

Velika tatvina cigaret
Tatovi so vdrli skozi 31 palcev debel zid v skladišče H. Katsky Inc. na 828 Woodland Ave. in odnesli tri do štiri milijone cigaret, ki so bile vredne okrog \$25,000. Tatovi so bili očitno odpeljali s truca.

KONCERTI CLEVELANDSKE ORKESTRE
Pri koncertu clevelandske orkestre, ki se bo vršil nocoj in v soboto večer v Severance dvorani, bo gostoval kot dirigent znani umetnik in dirigent St. Louis simfoničnega orkestra, Vladimir

Važne novice iz osvobodilne borbe v Jugoslaviji

Slike iz Slovenije

CHICAGO, ILL.—(SANS).—Naš častni predsednik Louis Adamič je pred kratkem dobil iz Slovenije nad 100 različnih slik, katere mu je poslal njegov prijatelj, član glavnega štaba slovenske vojske. To je najlepša zbirka slik te vrste v Ameriki in nedvomno bodo zanimale marsikaterega posebno pa še naše Dolenjce in Belokranjce. Kakor hitro bo mogoče, bodo objavljene v naših listih in če bomo le dobili potrebno količino tiskarskega papirja, bomo vse ponatisnili v obliki ilustrirane revije.

Mednarodna zarota proti svobodni Jugoslaviji

V par dneh bo natisnjena januarjska izdaja bulletina "Today and Tomorrow," katerega izdaja osebnost pisatelja Louis Adamič. Obsegala bo 16 strani in bo vsebovala mnogo zelo važnega čtiva, posebno pa še opozarjanje na članek o mednarodnem sindikatu in o načrtu, kako bi mala skupina mednarodnih financirjev, političarjev in navadnih izkoriščevalcev dobila kontrolo nad jugoslovanskimi rudniki, gozdovi in transportacijo ter zakaj je bilo važno, da je narod moral zmagati v Jugoslaviji, ne pa staro garda. Ta članek bo marsikateremu odprl oči, zakaj so nekateri krogi tako povzdigovali Mihajloviča in napadali osvobodilno gibanje ter pravi vzrok, zakaj so se American Friends of Yugoslavia tako pridno organizirali brez zastopstva ameriških Jugoslovancev, da "pomagajo" trpečemu ljudstvu v Jugoslaviji. Pisatelj članka ne ščiti nobenega in javno imenuje glavne voditelje te izkoriščevalne nakan. Bulletin bo pomagal razširiti tudi ZOJSA.

Članek "Trieste ali Trst?" katerega je SANS razposlal za objavo v naših listih, izide v angleščini v prihodnji številki bulletina ZOJSA. Originalno je bil natisnjen v Londonu v mesečniku The Statesman and Nation. Pisec navaja povsem nove razloge, zakaj je potrebno, da spada Trst Jugoslaviji in ne Italiji, ali kateri drugi oblasti. Citajte ga!

Druge publikacije
Oscar Magazinovič, kapitan jugoslovanske trgovske mornarice, je napisal zanimivo knjigo v angleškem jeziku pod imenom "Alluring Waves." Bavi se z razmerami, pod katerimi so se nahajali jugoslovanski mornarji pred in med sedanjo vojno ter opisuje nevarnosti, zapreke in komplikacije, v katerih so jugoslovanske ladje služile zavezniškom vsa ta leta. Čisti dobiček od te knjige je namenjen jugoslovanskemu relifu in se naroča pri Yugoslav Seamen's Club, 236 West 40th St., New York, N. Y. Stane \$2.50.

"Na poti v svobodo" je naslov brošure, ki se sedaj tiska in katero bomo razposlali med vse člane SANSa. To je potopis poldolga 18. slovenske divizije iz Belokrajine preko Hrvaške na Štajersko ter opis bojev na Štajerskem. Spisana je bila v starem kraju. Zanimala bo zlasti Štajerce.

Koncem februarja izide v angleščini knjiga "Guns for Tito," ki jo je spisal ameriški major Louis Huot. Ta častnik je bil odgovoren za prevoz vojaških zalog in potrebščin iz Italije v Jugoslavijo. V knjigi obširno opisuje zelo komplicirane operacije in velike zapreke, predno je bilo mogoče dostavljati jugoslovanskim partizanom potreben vojaški material in zdravniške potrebščine za ranjence. Knjiga je spisana v povestnem stilu in je zelo zanimiva. Več informacij o njej kasneje.

NOVI GROBOVI
THOMAS KATIČ
Kot smo včeraj poročali, je v torek zvečer umrl Thomas Katič, star 65 let, stanujoč na 14509 Saranac Rd. Pokojni je bil doma iz Zagreba na Hrvaškem, odkoder je prišel v Ameriko leta 1900. Tukaj zapuščala sinova Thomasa in S/Sgt. Mark, v Warren, O., hčer Anno, poročeno Cerar, ter dve sestri, Anno Kasunič in Rose Spear. Sopraga Katherine je umrla leta 1929. Pogreb se bo vršil v soboto ob 9:30 uri zjutraj iz pogrebnega zavoda August F. Svetek, 478 E. 152 St., v cerkev Marije Vnebovzete na Holmes Ave. in nato na Calvary pokopališče.

ELSIE MARIE GRUDEN
Po kratki in mučni bolezni je preminila na domu, Elsie Marie Gruden, stara komaj 15 let. Družina stanuje na 14820 Pepper Ave. Rojena je bila v Franklin, Kans., odkoder se je družina preselila pred tremi leti. Bila je članica mladinskega oddelka društva Mir, št. 142 SNP. Tukaj zapuščala žalujoče, starše, očeta Josepha, doma iz Novo Oselca, in mater Jennie, rojeno Fe-

ČEHI PRIZNALI LUBLINSKO VLADO

LONDON, 31. januarja. — Danes je češkoslovaška zamejna vlada uradno naznanila, da je priznala poljsko provizorično vlado, katere sedež se nahaja v Lublinu.

Tukaj se tudi poroča, da se bo predsednik dr. Beneš v kratkem s svojo vlado vrnil v osvobojeni del Češkoslovaške. Govorice, da je nastala napetost med Češkoslovaško in Rusijo radi Podkarpatske Rusije, so bile danes kategorično zanižane.

Zavezniške sile na zapadni fronti stopajo v akcijo

PARIZ, 31. januarja. — Prva in tretja ameriška armada sta danes napredovali tri milje in udarili na štirih nadaljnjih točkah preko nemške meje. Pri tem so Amerikanci zavzeli okrog ducat trgov in vasi, od katerih se jih nekaj nahaja v notranjosti Nemčije.

Ameriška ofenziva pred Siegfriedovo linijo se je raztegnila na 40 milj. Fronta se razteza od Aachena na severu pa do Welchenhousea na jugu.

Istočasno so ameriške in francoske čete v južni Alzaciji udarile južno od mesta Colmar, ki je zadnje večje francosko mesto, ki še ni osvobojeno. Francozi so severozapadno od Muehlhousea zavzeli kraj Wittenheim.

Kratke vesti

MUSSOLINI JE BAJE POSTAL KOMUNIST

LONDON, 31. jan.—Iz zanesljivih virov je bilo danes poročeno, da Nemci držijo Mussolinija dejansko kot jetnika, ker je bivši duce baje postal "komunist" in ker se je njegova armada izkazala za popoln fiasco. Mussolini se je baje spreobrnul in postal komunist v želji, da pridobi naklonjenost delavstva v severo-italijanskih mestih.

NACIJSKI UJETNIKI PRENEHALI S STAVKO

GREENVILLE, PA., 31. jan.—Po 14-dnevem postu, tekom katerega niso dobili drugega kot kruh in vodo, je 280 nemških vojniških jetnikov v kampi Reynolds nehala s sedečo stavko in se vrnilo na delo.

PREDSEDNIK ODSOTEN NA 63. ROJSTNI DAN

WASHINGTON, 31. jan.—Včeraj je predsednik Roosevelt spopolnil 63. leto, ampak bil ni navzoč, ko se je izročil denar za fund proti otroški paralizi, kakor je bil običaj vsako leto, odkar je v Beli hiši. Pri tozadrevni funkciji je v njegovem imenu govorila Mrs. Roosevelt.

MRTVI ČASNIKAR JE PRAV SODIL O KONCU VOJNE

NEKJE V FRANCIJI, 31. jan.—Prošlega avgusta je 21 vojniških korespondentov v Normandiji naredilo stave glede dolgotrajne vojne v Evropi. Vsak je položil \$5 kot svoj delež za stavo. Skupna vsota \$210 je bila danes poslana v dvi korespondenta Toma Treanorja iz Los Angelesa, ki je bil 18. avgusta ubit v Franciji. On je bil edini, ki je rekel, da se bo vojna raztegnila v leto 1945.

Rdeča vojska pred Kustrinom, 42 milj od nemške prestolice

Vesti z bojišč



Umrli - ranjeni - ujeti

FELIX J. KLEMENC
Dne 29. januarja je bil v Nemčiji ranjen Pfc. Felix J. Klemenc, star 33 let, čigar žena Norma stanuje na 5671 Hamlet Ave., njegov oče Stanley Klemenc pa biva na 5611 Lansing Ave.

Klemenc je odšel k vojakom v marec 1942, preko morja pa je bil poslan prošlega avgusta.

JOSEPH KOROŠEC JR.
Mr. in Mrs. Joseph Korošec, stanujoča na 1167 E. 68 St., sta sprejela poročilo potom Mednarodnega rdečega križa, da se njun sin Sgt. Joseph Korošec Jr. nahaja kot vojni ujetnik v Nemčiji. Bil je pogrešan v Franciji izza 5. decembra.

40 deputijev za prodajo avto licenc imenovanih

John E. Lokar, tajnik gov. Lauschet, je v Columbusu naznanil imenovanje 40 deputijev za prodajo avtomobilskih licenc za tekoče leto v Cuyahoga okraju. Mr. Lokar je poudaril, da ni med njimi niti enega, ki je dobil urad, ki prinese od \$500 do \$1,000 dohodkov za mesec dela, na priporočilo okrajnega demokratskega voditelja Ray T. Millerja. Med imenovanimi je tudi par republikancev.

Gov. Lausche je istočasno posvaril, da deputiji nimajo od svojega zaslužka vrniti nobenega "kickbacka" nikomur za politične svrhe, na kar je Ray T. Miller ogorčeno odgovoril, da demokratska organizacija ni nikdar od nikogar ničesar zahtevala ali prejela. Pristojbina za licenčne certifikate z naša 25c.

Med deputiji, ki so bili imenovani, sta Nick Perencevic, stanujoč na 1374 E. 40 St., Joseph Simončič, stanujoč na 1168 E. 76 St. in Ann Dorrington, stanujoča na 18821 Neff Rd.

Poneveril denar unije

Maurice D. Meyerson, ki je bil lani tajnik mašinistovske unije pri Chase Brass & Copper Co., je obtožen, da je poneveril \$1,504 denarja, ki ga je prejel od članov za asessment. Meyerson sedaj živi v Daytonu, O.

Župan Burke odobren

Demokratska stranka v Clevelandu je že otvorila kampanjo za županske volitve, ki se bodo vršile jeseni. Vardni voditelj so namreč soglasno odobrili kot kandidata stranke Thomasa A. Burkea, ki je postal župan, ko je Lausche nastopil za gubernerski urad.

Tako pravi nemški radio, dočim Moskva poroča, da imajo Rusi še 63 milj do Berlina. Štiri petine Vzhodne Prusije okupirane

BULETIN

LONDON, četrtek, 1. feb. — Nemški radio je danes poročal, da so ruske čete prodrle v neposredno bližino Kustrina, ki leži 42 milj vzhodno od Berlina, oziroma ob izteku reke Marthe v reko Odru, manj kot 20 milj od Frankfurta ob Odri. Nemško poročilo pravi, da bodo nacisti vsak trenotek začeli s protinapadi.

LONDON, četrtek, 1. feb. — Sovjetski komunikej je snoči pozno zvečer poročal, da je prva beloruska armada, kateri poveljuje maršal Gregorij Žukov, zavzela Beyersdorf, 63 milj severovzhodno od Berlina, kar pomeni, da so Rusi v teku zadnjih 10 ur v prodiranju na nemško prestolico napredovali 10 milj.

Rusi so mimogrede zavzeli veliko prometno središče Landesberg.

Rdeča vojska prodira na celi fronti

Sovjetski komunikej javlja o stalnem prodiranju Rdečih armad na celi vzhodni fronti od Vzhodne Prusije, kjer so obkoljene nemške divizije, stisnjene v eno petino te vzhodne nemške province, do oblegane Budimpešte, kjer so Rusi v torek zajeli 8,200 ujetnikov.

Moskva ne omenja ničesar glede položaja pri obleganem Breslavu v Šleziji, kjer operira prva ukrajinska armada maršala Koneva, medtem ko berlinsko poročilo, ki pravi, da so Nemci linijo zapadno od Breslava stabilizirali, istočasno pri- znava, da so Rusi na več toč-

Število nezakonskih mater v Clevelandu se je v zadnjem letu znatno povišalo

Vojne razmere se zrcalijo iz števil, nanašajočih se na rojstva, za preteklo leto 1944. Lani je bilo procentualno več nezakonskih mater v Clevelandu kot kdaj prej v zgodovini mesta, odkar se vodi tozadevna statistika.

Medtem ko je bilo število rojstev lani manjše kot v letih 1942-43, se je število nezakonskih otrok, ki je leta 1943 znašalo 585, lani povišalo na 666. V baš minulem letu je bilo 3 odstotkov in pol vseh otrok, ki so bili rojeni v mestu, nezakonskih. To je najvišji odstotek, razen leta 1933, ko je bilo 3.7 procentov rojstev nezakonskih.

Število rojstev v minulem letu je nazadovalo očividno vsled

velikega števila mladih moških, ki so odšli v vojno. Uradne številke za rojstva v zadnjih treh letih so sledeče:

1944.....	18,933
1943.....	22,066
1942.....	21,889

Od omenjenega števila je bilo nezakonskih rojstev kot sledi:

1944.....	666
1943.....	585
1942.....	630

Kot razvidno, je odstotek nezakonskih rojstev, ki je leta 1933 znašal 3.7, stalno padal do leta 1943, ko je znašal samo 2.7, toda lani je število nezakonskih mater nenadoma zopet poskočilo.

Ničvredna mati
Mrs. Helen Parrish je 17. novembra v Mestni bolnišnici rodila dete, nekaj dni potem pa je brez sledu izgnila, pustivši otroka v bolnišnici. Vsi naslovi, ki se je s sankami zaletel v neko jih je pustila, so bili izmišljeni. Te dni pa je bila najdena na ulici pijana in ko je stala pred sodnikom, je prišlo na dan, kdo je in kaj je storila. Policijski sodnik Sweeney jo je obsodil na 30 dni zapora in slučaj izročil probacijskemu oddelku za preiskavo.

Žrtve sankanja
Da je sankanje v mestu nevarno, se je zopet pokazalo tekom zadnjih dni, ko sta bila pri sankanju ubita dva dečka. Ko se je s sankami zaletel v neko drevo, se je ubil devetletni Martin Lashinsky, medtem ko je pod kolesi tovornega avtomobila tekom igre s sankami umrl osemletni Anthony Picarelli. Trije drugi dečki so pri sankanju dobili težje poškodbe.

Kupujte vojne bonde!

UREDNIŠKA STRAN "ENAKOPRAVNOSTI"

"ENAKOPRAVNOST" UREDNIKOVA POŠTA

Owned and Published by
THE AMERICAN JUGOSLAV PRINTING AND PUBLISHING CO.
6231 ST. CLAIR AVENUE — HENDERSON 5311-12
Issued Every Day Except Sundays and Holidays
SUBSCRIPTION RATES (CENE NAROCNINI)

By Carrier in Cleveland and by Mail Out of Town:
(Po pošti v Clevelandu, Kanadi in Mehiki):
For One Year — (Za celo leto) \$6.50
For Half Year — (Za pol leta) 3.50
For 3 Months — (Za 3 mesece) 2.00

By Mail in Cleveland, Canada and Mexico:
(Po pošti v Clevelandu, Kanadi in Mehiki):
For One Year — (Za celo leto) \$7.50
For Half Year — (Za pol leta) 4.00
For 3 Months — (Za 3 mesece) 2.25

For Europe, South America and Other Foreign Countries:
(Za Evropo, Južno Ameriko in druge inozemske države):
For One Year — (Za celo leto) \$8.00
For Half Year — (Za pol leta) 4.50

Entered as Second Class Matter April 26th, 1918 at the Post Office at Cleveland, Ohio, under the Act of Congress of March 3rd, 1879.

104

BILANCA DELA ZDRUŽENEGA ODBORA

II.

V času petnajstih mesecev je Združeni odbor izdal okoli 120 člankov v angleškem jeziku na razne ameriške in kanadske novine; nadalje še 220 "releasov" s 500 večjimi in manjšimi članki o našem narodnem jeziku, kar je bilo redno objavljeno v 19. naprednih jugoslovanskih novinah, v Z. D. A., Kanadi, Avstraliji in Južni Ameriki.

Vsi buletini, pamfleti in druge, prej navedene publikacije razven par tisoč slik maršala Tita in brošure "Yugoslav People Fight to Live," so bili poslani vsem popolnoma brezplačno, kakor tudi razne matrice in fotografije.

Finančno poročilo o izdatkih Združenega odbora, ki kaže vsoto od \$70,000, je bilo predloženo na javnem letnem zborovanju 22. sept. p. l. v Pittsburghu, Pa., in od strani plenuma vzprejeto soglasno brez ugovora. Administrativni in tehnični stroški so v razmerju z doseženimi rezultati skupnega dela Združenega odbora za vsakega objektivnega ocenjevalca popolnoma razumljivi in opravičeni.

Tehnično osebje Združenega odbora ni moglo imeti vsled preobilnega dela nikdar takozvanega osemurnega delovnega dne. Ogromno administrativno delo se ni moglo končati s petimi osebami v rednem uradnem času. Radi tega je bilo osebje Združenega odbora prisiljeno, da dela pozno v noč in to ne samo ob delavnikih, ampak tudi ob nedeljah. Prav je, da se spomnimo tudi pomoči takozvanih prostovoljcev, ki prihajajo vsak dan na delo v naš urad. Jugoslovanski pomorščaki kakor tudi prostovoljni delavci zaslužijo vso pohvalo; a poleg teh je mnogo Američank, ki jih je narodna borba Jugoslavije navdušila, da prihajajo dnevno v urad Združenega odbora in nudijo svojo pomoč.

Po inicijativi Združenega odbora so bili v teku pol drugega leta veliki shodi po vseh večjih naselbinah ameriških od Atlantika do Pacifika, od Mehškega zaliva do Kanade. Predstavniki Združenega odbora, zlasti pa gg. Baloković, Adamič, Sava Kosanović, Kuhel in Rev. Malletti, so prepotovali več kot deset tisoč milj, zedinjevali ameriške južne Slovence za vsoto pomoči Ameriki ter jih organizirali za pomoč borečim narodom Jugoslavije.

Iz politične aktivnosti Združenega odbora je izšla pred par meseci organizacija Vojnega fonda Južnoslovanskih Američanov za pomoč Jugoslaviji; ta je v devetih tednih tako uspela, da je nabrala \$250,000, in nad dve sto ton raznega materiala za stradalajoče narode v Jugoslaviji.

Za uspeh Združenega odbora so mnogo pripomogli odlični stiki gg. Zlatka Balokovića in Louis Adamiča s poznanimi javnimi delavci in prominentnimi političnimi faktorji v Ameriki; ti so potom novin, časopisja in radia dali močno moralno zaslombo Narodnemu osvobodilnemu gibanju v Jugoslaviji. Potrebno je poudariti, da je bilo poglavito delo Združenega odbora obremenilo nekatere posameznike, ki niso v svojem prizadevanju nikdar iskali nagrad in priznanja, ker jih je vodila v vsem nesebična ljubezen napram narodu, iz katerega so izšli.

Bilanca dosedanjega dela Združenega odbora kaže celo vrsto uspehov. Impozantna večina ameriških južnih Slovanov smatra Združeni odbor svojim praviim predstavnikom in zaupanja vrednim braniteljem vitalnih interesov naroda v Ameriki in Jugoslaviji. Ti interesi zahtevajo, da ameriški južni Slovani še nadalje izkazujejo Združenemu odboru izdatno moralno in materialno pomoč.

★ Kupujte vojne bonde! ★

Velik javen shod

Euclid, Ohio. — V nedeljo, dne 4. februarja ob 3. uri popoldne bo imela podružnica št. 106 SANS velik javni shod v Slovenskem društvenem domu na Recher Ave. Imeli bomo lep in zanimiv program ter izvrstne govornike, kakor Joško Oven, iz Chicaga, Mr. Leo Kushlan in Mr. Janko N. Rogelj. Vstopnina k programu in shodu bo prosta.

Zvečer se bo vršil ples, za katerega bo igrala popularna Zalkarjeva orkestra. Vstopnina k plesu bo 50c. Za lačne in žejne bo tudi preskrbljeno. Rojaki in rojakinje, udeležite se v velikem številu, čim več nas bo, tem lepši bo uspeh.

Namen shoda je predložiti ljudstvu kako in zakaj deluje SANS, ki se bori za pomoč trpečemu narodu v stari domovini. Tudi jaz imam tam očeta, dve sestre in enega brata ter veliko drugih sorodnikov, če so še živi, in mislim, da ravno tako do malega vsakdo izmed nas ima tam kakšnega svojega, kateremu bi rad nudil pomoč. Zato pomagajmo vsak po svoji moči. Vsak vinar bo dobrodošel. Star pogovor pravi: "Če ni vinarja, ni goldinarja."

Naša podružnica št. 106 SANS v Euclidu dobro napreduje. Dne 1. februarja, to je baš danes, je tri mesece, odkar je bila ustanovljena. Pa ima že prav lep uspeh in približno 100 članov in članic. Imamo dobroga predsednika, ter kakor nalašč za to ustvarjenega tajnika, to je naš zaveden rojak Frank Česen. Poleg njiju pa imamo tudi več dobrih nabiralec, ki se kar kosajo med seboj kdo bo več prinesel na prihodnjo sejo.

Torej, rojaki, če vas obišče tak nabiralec s polo v roki, ne zaprite mu vrata, ker nabiranje denarja je težavno delo. Dostikrat jih mora tak nabiralec ali nabiralka kaj trpkih slišati, čeprav jih ne zasluži, ker opravlja samaritansko delo.

Še enkrat apeliram na vas, udeležite se shoda v velikem številu, brez ozira kakšnega prepričanja ste. Strinjajmo se s pesnikom. Simonom Gregorčičem, ki je rekel: Odpri roke! Odpri srce! Otiraj bratovske solze, sirotam olajšaj gorje!

Smart fašizmu — svoboda narodu!

Mary Yapel,
pred. nadz. odbora.

Novice pri društvu št. 59 SDZ

Cleveland, Ohio. — Na letni seji društva "Cerkniško jezero" št. 59 S. D. Z., ki se je vršila 21. decembra, se je poleg volitev odbora za leto 1945, tudi ukrepalo kako proslaviti 10. obletnico ustanovitve društva. Po daljši razpravi so člani in članice društva sklenili, da se bo poleg plesa podalo kratek program in predstavilo ter primereno počastilo ustanovne člane in prvo izvoljene uradnike društva.

Sklep članstva je bil, da ob tej priliki vsak član in članica društva vzame eno vstopnico, da se na ta način pomaga dvigniti blagajno in pomnožiti udeležbo. Večina članov, ki so bili na seji, so vzeli po deset in več vstopnic, katere bodo prodali znancem in prijateljem. Prosi se tudi one, ki niso bili na seji, da vzamejo več vstopnic pri tajniku za prodajo.

Cerkljanje in rojaki iz Cerkniške okolice se že pripravljajo za to proslavno zabavo, ki se bo vršila na predpustno sobo-

to v Slovenskem delavskem domu na Waterloo Rd.

Da pa ne bo kdo mislil, da društvo sestoji iz samih Cerkljanov, je razvidno iz odbora, ki je bil izvoljen. Predsednik je pristen Cerkljan, podpredsednik Tony Wise, 14702 Pepper Ave. iz Brezja pri Cerknici, tajnica Katerina Pugel, 14713 Sylva Ave., doma iz Slovenske Bistrice; blagajničarka Margaret Rožanc, 15216 Lucknow Ave. od Blok nad Grahovom, Stajersko, zapisničarka Uršula Braniš, 16501 Trafalgar Ave., doma iz Zelš pri Cerknici, nadzorniki Andy Jerman tudi pristen Cerkljan, in Louise Skerl, 3514 Radcliffe Rd., doma iz Lošnje pri Novem mestu.

Kdor še nima vstopnic, naj se obrne na gori omenjene in druge člane društva, da nam boste pomagali proslaviti to 10-letnico ustanovitve društva.

Bratski pozdrav,

John Rožanc.

Vdova Rošlinka

Cleveland, Ohio. — V predpustni dobi se zaljubljeni dogovorijo kdaj si bodo obljubili "večno zvestobo" in izrekli pred oltarjem zaželeni "da". Pustna nedelja je pa zadnji čas, v katerem se običajno te ceremonije izvršijo.

Druge poroke v naši naselbini bodo deloma javne, deloma tajne, ampak snubitev in ženitev vdove Rošlinkine in njene hčere Manice bo pa javna zadeva, na katero so vabljeni vsi, ki hočejo zvedeti kako je prišlo 45-letni vdovi, ki pa je še brhka pa bahava babnica, na um, da bi se ženila s 24-letnim fantom, kateri ji je tako prirastel k srcu, da ga mora na vsak način dobiti za moža. Do skrajnosti je iznadaljiva in presneto ume razpeti svoje mreže in pokazati svoje čare, s katerimi namerava in upa ujeti ptička. Prav nihče ji ne more te namerje preprečiti! Šaj se ne boji nobene mlade frklje ne za delo, ne za ples in ne za ljubezen. Dvajsetletna hči Manica je za možitev pač preneumna in otročja. Torej, Rožmanov Janez, ki je zal kot pušle, pristojaj njej, Rošlinki. Zakonski mešetar Balantač, ki je upanje vseh starih devic in vdov, ji je sveto obljubil, da ji bo primolil tega ženina, pa naj se Triglav prekucne.

Med tem časom se oglašajo še drugi ženini pri vdovi, ki jo pa samo v nevoljo spravijo in kar zamalo se ji zdi, da se upajo taka hribovska mežeta povprašati za njeno roko. Te pijane muhe so gotovo od tam doma, kjer krave skozi okna gledajo.

In ta zgodba o Rošlinki bi bila imela morda zanj veselo konec, da niso posegli v njene razmere zavistni vaščani. To je le glavni obris igre, katero vpripori dramski zbor "Ivan Cankar" na pustno nedeljo, 11. februarja in sicer ob 7. uri zvečer. To igro je spisal sodobni dramaturg in pesnik Cvetko Golar, ki ne štedi s krepkimi ljudskimi dovtipi in stvari prav nič ne omili, temveč jo predloči na način kot se to dogaja v resničnem življenju.

Gotovo ste že uganili, da bo igrala naslovno vlogo v tej komediji Cankarjeva igralka Josephine Milavec-Levstik. Seveda jo bo in še kako! To bo vdova, vzor vseh vdov. In tudi pristojal bi ji fant, katerega si je tako zelo zaželela. Prepričana sem, da bi ji ga vsak iz srca privoščil. Tudi Rožmanov Janez, kateremu je vdova precej

pri srečanju se ne bi veliko pomišljal, ker najbrž bi ga zmotila in omrežila, če ne bi imela hčere Manice, ki ne zaostaja v ničemer za svojo materjo, ne v mikavosti in ne v temperamentu. "Fantje bežite, dekleta gredo!" bi bila dobra prislovica v tem slučaju.

Prvič bo imel John Čeh, ki bo igral Rožmanovega Janeza, tako lepo in važno vlogo pri Cankarju. In ta od žensk oboževani fant se bo potrudil, da bo vžgal enak ogenj tudi pri ostalih vdovah in dekletih v dvorani.

Tudi moški svet mu bo zavidal in si bo želel biti v njegovih čevljih na pustno nedeljo.

Vlogo Manice bo igrala nova Cankarjeva moč, Dorothy Skedel, ki je za podobne in navdane vloge, kot ustvarjena. Od svoje matere, vdove Rošlinkine, je celo svoj glas podedovala. Ubogi Čeh! Težko se bo odločil.

Torej za ljubezen bodo skrbeli trije že imenovani. Pri barantanju za moža, bo pomagal Rošlinki sveti romar Balantač, ki ne bo nihče drugi kot naš komik Anton Eppich. Tudi Manica bo imela svojo svetovalko, v osebi Joyce Gorshtove, ki ji bo nasvetovala marsikaj učinkovitega.

Že omenjena dva nejluba Rošlinkina snubača bosta Anton Smith in John Nosan. A njena neljuka gostja in razdirača njenih načrtov bosta pa odločna in pametna vaščana Joseph Skuk in Tinko Udovci. Navihane pastirčka bo podal Marion Belletov in na orglice nam bo zaigral Richard Flajšmanov. Tako smo se spoznali z vsemi karakterji v tej igri.

Torej, naj bo tu še enkrat povedano, da kdor si želi prvovrstne zabave, naj poseti igro "Vdova Rošlinka" in smejal se ji bo še tri tedne po pustni nedelji.

Tončka Simčič,
režiserka.

Domača fronta

Pet novih pozivov

Washington. — Vlada poziva državljane naj store naslednje: Ugasnite vse nepotrebne luči.

Vzdržujte toploto doma na največ 68 stopinjah.

Nadaljujte oddajanje mastnih odpadkov iz svoje kuhinje. Preskrbite 34,925 delavcev, ki manjkajo v ladjedelnicah in popravilnicah. Opustite svoje načrte za potovanja na izlete.

Delna zatamnitev se začne

Washington. — J. A. Krug, ravnatelj War Production odbora je naznanil obvezno delno zatamnitev širom dežele, ki stopi v veljavo dne 1. februarja 1945, ki prepoveduje določene vrste električne razsvetljave v svrhu olajšanja kritičnega pomankanja goriva. "Ceni se, da bo prepoved prihranila letno 2,000,000 ton premoga," je dejal g. Krug.

Od 1. februarja naprej bo pod novimi določbami WPB prepovedano uporabljati elektriko za:

1. Zunanjo reklamo in premično razsvetljavo.
2. Zunanjo dekorativno razsvetljavo, razven ako je potrebna za posel na prostem.
3. Zunanjo olepševalno razsvetljavo.
4. Razsvetljavo izlozb, razven kjer je potrebna za razsvetljavo trgovine same.

Svarilo konzumentom olja za kurjavo

Washington. — Harold L. Ickes, vojni administrator za petroleje, je posvaril konzumente olja za kurjavo, da so zaloge izpod lanskega stanja, ter

da bi morali konzumenti paziti, da ne trošijo preveč, da jih ne izprazni.

Seznam potreben za "B" znamke

Washington. — Office of Price Administration je naznanil, da morajo imeti vsi posestniki bazičnih "A" odmerkov seznane voženj, takozvane "military rationing records", ako nameravajo zaprositi za drugačne odmerke. Brez te važne tiskovine ne more dobiti noben avtomobilist dodatne "B" ali "C" racije, naglašja OPA.

Kampanja proti draginji

Washington. — Chester Bowles, ravnatelj pri Office of Price Administration, je dejal, da je bil "navdušen odziv kampanje proti draginji potom sodelovanja trgovcev in konzumentov silno razveseljiv"; g. Bowles je izjavil, da "sega ta kampanja v vsako občino Amerike. Preko 250,000 trgovcev in več milijonov gospodinj in kupcev aktivno sodeluje v njej."

Ponarejeni kuponi iznašajo pol odstotka

Washington. — Price Administrator Chester Bowles je naznanil, da je bilo vpisanih 3 in en četrt milijona ponarejenih kuponov odmerkov za bencin — za 11 milijonov galonov bencina — uverljivemu uradu in njegovim centrom, katere je ustanovila administracija za cene, v teku dveh mesecev, v katerih so bili pregledani vsi porabljeni kuponi. G. Bowles je poudaril, da iznaša ta količina manj kot pol odstotka bencina, katerega so porabili v tej dobi civilni avtomobilisti.

Pošiljatve živeža

Washington. — War Food Administration poroča, da znašajo pošiljatve živeža na račun Lend-Lease programa, skupaj z drugimi poljedelskimi proizvodi, ki so bile vkrcane v teku leta 1944 skupaj 7 milijard 272 milijonov funtov. Leta 1943 je bilo poslanih 11 milijard 488 milijonov funtov.

Izletniški vlaki ukinjeni

Washington. — Office of Defense Transportation je naročil železnicam, da ustavijo vse potniške vlake, ki teko v določenih sezonah na progah v izletniške, počitniške ali turistične kraje.

Odziv ljudstva pri nepotrebnem potovanju

Washington. — Col. Monroe Johnson, ravnatelj urada za Defense Transportation in Chairman vojnega komiteja za kon-

vencije, je izjavil, da se je pokazal takojšen odziv širom dežele na prošnjo Justice Byrnes glede opustitve za časa vojaških shodov, konvencij, potujočih izložb, in sicer s tem, da je bilo objavljenih na tucete prostovoljnih preklicev.

Col. J. Monroe Johnson, Chairman vojnega komiteja za konvencije, je naznanil, da do morale organizacije, ki nameravajo imeti konvencije, shodov, potujoče izložbe ali shode po 1. februarju, "dokazati, čem bi trpel vojni napor, ako te prireditve izostale".

Prodaja pohištva ustavljen

Washington. — Office of Price Administration je izdala dodatno določbo k pravilniku o najemninah, ki prepoveduje postopek, po katerem je bilo nametevano od najemnika, da kupi pohištvo ali druge predmete kot predpogoj, da dobi v najem stanovanje ali sobo.

Prepoved rasne diskriminacije

Washington. — Predsednik odbor za pravično postopanje pri nameščenju je opozoril, da tvrdko Amertorp Corporation, St. Louis, Mo. da mora nametovati kvalifikacije in razpoložljive delavke-črnce brez vsake diskriminacije glede na rase ali barve polti. Ta tvrdka prihaja od predsednika omenjenega odbora, g. Malcolm Rossa. Tvrdka je bila opomnena, da ne sme v nobenem delu ru delati razlik "med nametanci ali prosilci za službe rase, vere, barve polti ali narodnosti", je poudaril g. Ross.

Imenovanje odbora za konvencije

Washington. — Col. J. Monroe Johnson, ki je bil z odločenjem (predsednika imenovan za načelnika posebnega odbora, ki bo imel "sprejemni in odobriti ali zavrniti prošnje skupinskih sestankov po 1. februarju, katerih se ima udeležiti več kot 50 oseb, ter odločiti, da-li so sestanki dovolj važni za vojne svrhe, da so v skladu z zahtevami na prometu sredstva", je naznanil, da bodo ostali člani njegovega odbora podsekretar za vojno Robert Patterson, podsekretar za naravno Ralph A. Bard, ravnatelj War Production Boarda A. Krug in namestnik predsednika War Manpower komiteja Charles M. Hay.

KDO JE USTANOVIL PALERMO MO V SICILII?

Zgodovinsko siciljsko mesto Palermo so ustanovili stari grki in v Rimu je danes edini spomin na nje.



"I AM FILING MY INCOME TAX RETURN EARLY—IT'S ONLY 4 O'CLOCK AND I HAVE UNTIL MIDNIGHT!"

LEPI STRIČEK

BEL-AMI

Francoski spisal — GUY DE MAUPASSANT

Prevel — OTON ŽUPANČIČ

(Nadaljevanje)

Bil je zadovoljen in si je mel roke, zakaj našel je dobre klešče, da bo ščipal svojo ženo in dajal duška svoji pritaženi jezi, svoji nejasni in pekoči ljubosumnosti, ki se mu je zaplodila v srcu izza onega izleta v boulognski gozd. Poslej ne bo več omenil Forestierja, ne da bi pripomnil, da je bil goljufan. Dobro je čutil, da mora to Madelena naposled razkačiti. In tisti večer je našel pač desetkrat priliko, da je izgovoril z ironično dobrodušnostjo ime "tega goljufanega Forestierja."

Sedaj ni rajnika več mrzel; maščeval ga je. Njegova žena se je delala, kakor da ne sliši in se je ravnodušno smejala.

Drugi dan, ko je kanila iti v bit gospo Walterjevo, jo je hotel prehiteti, da bi našel ravnatev, ki jo je videl, ali se je res zanj ogrela. To se mu je zdelo zabavno in mu je laskalo. Potem pa ... čemu ne? ... če bi bilo mogoče ...

Takoj ob dveh se je oglasil na polvarju Malesherbes. Povedli so ga v salon. Čakal je.

Gospa Walterjeva je prišla in mu prožila z veseljem zanosom oko.

"Kakšen dober veter vas je prišel?"

"Ne veter, marveč želja, da bi vas videl. Neznana sila me žene vas, sam ne vem, zakaj, kajti povedati vam nimam ničesar. Prišel sem, eva me! Ali mi oprosite ta rani obisk in mojo odkritost?"

To je govoril v galantnem in pojestnem tonu, s smehljajem in ustnicah in z resnobo v glasu.

Bila je presenečena, nekoliko je zardela in je zajecjala: "Am ... res ... ne razumem ..."

"Pristavil je: "Izpovedal sem vam z veseljem obrazom, da ne bi prestrašil."

Sedla sta drug poleg drugega. Ona je prišla stvar od šaljeve glave.

"Torej izpoved ... resna?"

"Resna! Lejte, že davno bi ..."

V blag spomin
vse obletnice smrti predragih soproga in očet

Martin Vinšek
ki je za vedno zatisnil svoje mile oči dne 1. februarja 1944 leta.

Ze leto dni poteklo je, odkar Te več med nami ni, a blag spomin na Te.

ohranimo za vedno!
Zalujoca soproga in otroci
Cleveland, Ohio, dne 1. feb. 1945

DR. P. B. VIRANT — Optometrist
PREGLED OČI — PREDPIS OČAL
Uradne ure: 9:30 do 12:00; 1:30 do 5:00
Zvečer: 6:30 do 8:30
v sredo in soboto 9:30 do 12:30
15621 Waterloo Rd.
v poslopu North American Banke
Za sestanek pokličite Ivanhoe 6436

vam bil rad to povedal, zelo davno. Toda nisem si predrznil. Pravi, da ste tako strogi, tako trdi ...

Ona se je bila zopet zbrala in je odgovorila:

"In zakaj ste si izbrali današnji dan za to?"

"Sam ne vem." Potem pa s podmolkljim glasom: "Ali pa mari zato, ker mislim od sinoči samo še na vas."

Prebledela je in je jecjala: "Ah, pustimo otročarije in govorimo o čem drugem."

A on se je bil spustil tako nenadoma k njenim kolenom, da se je ustrašila. Hotela je vstati; a siloma jo je tiščal na stol z obema rokama, ki jih ji je bil ovil okrog pasu in je ponavljal s strasnim glasom:

"Da, res je, ljubim vas, blazno vas ljubim, že dolgo. Kaj hočete, blaznel sem! Ljubim vas! ... O, če bi vedeli, kako vas ljubim!" Dušila se je, težko je soplja, izkušala je govoriti, a besede ni mogla spraviti z jezika. Prijela ga je za lase in ga odpehnila z obema rokama, da bi se ubranila približanju njegovih ust, ki je čutila, da silijo proti njenim. In naglo je obračala glavo od desne na levo in od leve na desno, z zaprtimi očmi, da ga ne bi več videla.

Otipaval jo je skozi obleko, in omagovala je pod tem surovim, nasilnim ljubkovanjem. On se je naglo dvignil, hoteč jo objeti, a za hip prosta, se je vrgla nazaj, se mu izvila, ter bežala od naslanjača do naslanjača.

To preganjanje se mu je zadelo smešno, spustil se je na stol, in obraz v dlaneh, je hlinil krčevito ihtenje.

Potem je planil kvišku, vzkliznil: "Zbogom, zbogom!" — in je zbežal.

V veži je vzel mirno svojo palico, stopil na cesto in je dejal sam sebi: "Proketo, rekel bi, da pojde!" Šel je na brzojavni urad, kjer je poslal Klotildi "urno pošto," naj pride jutri na sestanek.

Ko je prišel ob navadni uri domov, je rekel svoji ženi: "No, ali imaš svoje goste za dino?"

Odgovorila je: "Vse; samo gospa Walterjeva ne ve za trdno, ali bo prosta. Obotavlja se. Govorila mi je, kaj vem, o obveznosti, v vesti. Sploh se mi je zdelo smešnočudna. Pa kaj, upam, da pride v kljub temu."

Skomiznil je s pleči: "E, seveda pride, bogme da!"

Vendar ni bil docela uverjen in bil je nepokojen do določene dne.

Tisto jutro pa je dobila Madelena kratko pismo od ravnateljice: "Z veliko težavo sem se oprostila in pridem k vam. Moj mož pa ne utegne z menoj."

Du Roy je mislil: "Presneto prav sem ukrenil, da nisem šel več k nji. Pomirila se je. Sedaj pa pozor!"

Vendar je pričakoval malo vznemirjen njenega prihoda. Prišla je, zelo mirna, nekam hladna, nekam visoka. On se je držal zelo ponižno in molčečno.

Gospo Laroche - Mathieu in gospo Rissolin sta spremljala soproga. Vikontesa de Perce-

mur je govorila o odličnem sve-

tu. Gospa de Marelle je bila mična v svoji čudno fantastični obleki; imela je rumen in črn španjolski kostum, ki je dobro oblikoval njen lepi stas, prsa in zalite roke, in je dajal njeni drobni tičji glavi krepak izraz.

Du Roy je bil posadil na svojo desnico gospo Walterjevo, in je govoril ves čas med dinejem samo resne stvari s pretiranim spoštovanjem. Kedaj pa kedaj je pogledal Klotildo. "Res je lepša in bolj sveža," si je mislil. Nato so se mu vrnile oči k njegovi ženi, ki se mu tudi ni zdelo napačna, čeprav ga je grizla proti nji trdovratna in zlobna jeza.

A Walterjeva gospa ga je vznemirjala, ker jo je bilo težavno pridobiti, in ker je bila zanj nekaj novega, kar vzbujalo moškimi vedno poželjenje.

Zgodaj je hotela iti domov. — "Jaz vas spremljam," je rekel on.

Odklonila je. On pa je silil: "Zakaj molčite? To me zelo žali. Ali moram res misliti, da mi niste odpustili? Saj vidite, kako sem miren."

Odgovorila mu je: "Oh svojih gostov ne smete kar tako stran."

Nasmehnil se je: "Pa, niti dvajset minut se ne zamudim. Še zapazil ne bodo. Če mi ne dovolite, me boste res kruto razžalili."

Zamrmrala je: "No da, torej vzprejemem."

A toliko da sta bila v kočiji, jo je prijel za roko in ji jo je strastno poljubljal: "Ljubim vas, ljubim vas. Kaj zato, naj vam povem. Ne dotaknem se vas, samo to vam hočem dopovedati, da vas ljubim."

Zajecjala je: "O ... po vsem, kar ste mi obljubili ... ni prav ... ni prav."

Naredil se je, kakor bi se močno upiral, potem je povzel s pridruženim glasom: "Poglejte, kako se premagujem ... In vendar ... Ampak dajte, samo to naj vam povem ... Ljubim vas ... to bi vam hotel ponavljati dan na dan ... da, dovolite mi, da grem k vam in vam poklekнем za pet minut pred noge, vam zrem v ljubljeno obličje in vam ponovim ti dve besedi."

Prepustila mu je svojo roko in mu ihte odgovorila: "Ne, ne morem, nočem. Pomislite vendar, kaj poretke, sluge, moje hčerke. Ne, ne, to je nemogoče."

Poprijel je besedo: "Jaz ne morem več strpeti, da vas ne bi videl. Bodisi pri vas ali kje drugje, videti vas moram, pa če samo za eno minuto vsak dan, da vas primem za roko, da vdihavam nekaj hipov zraka, ki paha od vaših kril, da pogledam linijo vašega telesa, in vaše lepe oči, ki od njih blaznim."

Drhte je poslušala to banal-

no zaljubljeno sviranje in je jecjala: "Ne ... ne ... ne ni mogoče. Molčite!"

Sedaj ji je šepetal čisto polihem na uho; uvidel je, da jo je treba polagoma zateži, to-le neizprieno žensko, da jo mora pripraviti do tega, da mu dovolijo sestanek, najprej, kjer želi ona, pozneje, kjer bo sam hotel.

"Poslušajte — Mora biti — moram vas videti — čakal vas bom pred vašimi vrati — Kakor berač — In če ne pridete vi, stopim jaz k vam — a videl vas bom — videl vas bom — jutri."

Ona je venomer ponavljala: "Ne, ne, ne smete priti. Ne vzprejem vas. Pomislite na moje hčerke."

"Potem mi pa povejte, kje bi se sešla — na ulici — kjer koli — kadar je vam prav — Samo da vas bom videl — vas pozdravil — Edino 'ljubim vas,' vam poročam pa pojdem."

Omahovala je, vsa omamljena. In ko je zapeljal kočijaž pred njeno hišo, je naglo zasepetala: "Naj bo, jutri ob pol štirih pojdem v Svete Trojice cerkev."

Potem je izstopila in je zaklicala kočijažu:

"Pojdite gospoda Du Roya domov."

Ko se je vrnil, ga je prašala žena: "Kje si pa bil?"

Odgovoril je podmolčko: "Na pošti sem moral oddati nujno depešo."

Gospa de Marelle je stopila k njemu: "Spremite me, lepi striček, saj veste, da sem prišla tako daleč na dino samo pod tem pogojem?"

Potem se je obrnila proti Madeleni: "Menda ne boš ljubosumna?"

Gospa Du Roy je odgovorila počasi:

"Nak, ne prehudo."

Gosti so se razhajali. Gospa Laroche-Mathieu je bila podobna skromni dekli iz provin-

ce. Bila je notarjeva hči, in Laroche je bil, ko se je ženil, še ponižen advokat. Gospa Rissolin, stara in precej kočljiva, je delala vtisek bivše babice, ki se je izobrala po izposojevalnih knjižnicah. Vikontesa de Perce-

ce-mur je gledala na obe z viška, nje "bela tačica" se je dotikala z nevoljo teh priprostitih rok.

Klotilda, vsa v čipkah, je rekla Madeleni med vrati na stopnišče: "Izboren je bil tvoj dino. Še malo časa, pa boš imela prvi politični salon v Parizu."

Komaj je bila z Georgesom sama, ga je ovila z rokami: "O, preljudi moj lepi striček, vsak dan te imam rajša."

Voz se je zibal kakor ladja. "V najini sobi je pripravnejše," je dejala.

Odgovoril je: "O, res!" — A mislil je na gospo Walterjevo.

IV.

Svete Trojice trg je bil pod pekočim julijskim solncem malone prazen. Zadušna vročina je ležala nad Parizom, kakor da je padel na mesto težki, razpavljeni zrak iz višin, gost, vroč zrak, da je od njega v prsih skelelo.

Slapički pred cerkvijo so nalahno pošumevali. Bili so, kot da se jim noče teči, tudi utrjuje ni in medli, in voda v basenu, koder je plaval listje in kosci papirja, je bila videti malo zelenkasta, gosta in kalna.

Pes je bil preskočil kameniti obod in se je kopal v tej sumljivi vodi. Nekaj oseb, poseda-

jočih po klopek na okroglem vrtičku okrog vhoda, je zavidno opazovalo to žival.

Du Roy je potegnil uro iz že-

pa. Bilo je šele tri. Prišel je tri-

deset minut prezgodaj.

(Dalje prihodnjic)

pa. Bilo je šele tri. Prišel je tri-

deset minut prezgodaj.

(Dalje prihodnjic)

pa. Bilo je šele tri. Prišel je tri-

deset minut prezgodaj.

(Dalje prihodnjic)

pa. Bilo je šele tri. Prišel je tri-

deset minut prezgodaj.

(Dalje prihodnjic)

pa. Bilo je šele tri. Prišel je tri-

deset minut prezgodaj.

(Dalje prihodnjic)

pa. Bilo je šele tri. Prišel je tri-

deset minut prezgodaj.

(Dalje prihodnjic)

pa. Bilo je šele tri. Prišel je tri-

deset minut prezgodaj.

(Dalje prihodnjic)

pa. Bilo je šele tri. Prišel je tri-

deset minut prezgodaj.

(Dalje prihodnjic)

pa. Bilo je šele tri. Prišel je tri-

deset minut prezgodaj.

(Dalje prihodnjic)

pa. Bilo je šele tri. Prišel je tri-

deset minut prezgodaj.

(Dalje prihodnjic)

pa. Bilo je šele tri. Prišel je tri-

deset minut prezgodaj.

(Dalje prihodnjic)

pa. Bilo je šele tri. Prišel je tri-

deset minut prezgodaj.

(Dalje prihodnjic)

pa. Bilo je šele tri. Prišel je tri-

deset minut prezgodaj.

pa. Bilo je šele tri. Prišel je tri-

deset minut prezgodaj.

(Dalje prihodnjic)

pa. Bilo je šele tri. Prišel je tri-

deset minut prezgodaj.

(Dalje prihodnjic)

pa. Bilo je šele tri. Prišel je tri-

deset minut prezgodaj.

(Dalje prihodnjic)

pa. Bilo je šele tri. Prišel je tri-

deset minut prezgodaj.

(Dalje prihodnjic)

pa. Bilo je šele tri. Prišel je tri-

deset minut prezgodaj.

(Dalje prihodnjic)

pa. Bilo je šele tri. Prišel je tri-

deset minut prezgodaj.

(Dalje prihodnjic)

pa. Bilo je šele tri. Prišel je tri-

deset minut prezgodaj.

(Dalje prihodnjic)

pa. Bilo je šele tri. Prišel je tri-

deset minut prezgodaj.

(Dalje prihodnjic)

pa. Bilo je šele tri. Prišel je tri-

deset minut prezgodaj.

(Dalje prihodnjic)

pa. Bilo je šele tri. Prišel je tri-

deset minut prezgodaj.

(Dalje prihodnjic)

pa. Bilo je šele tri. Prišel je tri-

deset minut prezgodaj.

(Dalje prihodnjic)

pa. Bilo je šele tri. Prišel je tri-

deset minut prezgodaj.

THE SALVATION ARMY
Serving
24 WAR FRONTS 97 HOME FRONTS
AGAIN ON EVERY FRONT
GET YOUR NEWSPAPERS, MAGAZINES AND OTHER WASTE MATERIALS INTO THE HANDS OF UNCLE SAM THE QUICKER WAY.
FROM YOUR HOME TO THE MILL IN THIRTY-SIX HOURS.
CALL HENDERSON 5357

Mi dajemo in izmenjavamo Eagle znamke

THE MAY CO.

Martha Washington Izbirka!

Striped Chambray
Klasične obleke

Sanforized-vnaprej skržene!
Skrbno-ukrojene!
Izborni stili!

3.44

Čisto nova izbira teh posebnih oblek, pripravljen za nošo skozi celo leto, je vam na razpolago. So skrbno ukrojene, v chambray blagu, ki vam bo ugajal, ter po najljubših stilih ... nadaljni dokaz, da je naša Martha Washington izbira odgovor na vaše prošnje za "dobre bombažne obleke."

A. Klasična "coat" obleka, v vseh merah od 14 do 42. Rozaste, rjave, modre, pisane in bele barve **3.44**

B. "Shirt-frock" v rozasti, modri, rjavi, zeleni barvi. Ogledajte si natančnost kroja v pisani obleki. 12 do 20 **3.44**

DAYTIME OBLEKE ... TRETJE NADSTROPJE

Fifty-Thousand-Dollar Bulls Sold



The world's top priced bulls, \$50,000 each, were sold at the National Western Stock show, Denver, Colo. Richard C. Riggs, Cantonville, Md., buyer of T. T. Triumphant, 29th, the Hereford at left, is shown between the two valuable bulls. E. F. Fisher, auto magnate, purchased the Hereford shown on right for his Hi-Point farm in Michigan.

PET LET POZNEJE

LOJZE JERANČIČ

(Iz dnevnika odpuščenega kaznjence)

(Nadaljevanje)

V noči med 1. in 2. februarjem je začel namestnik stražnega nadzornika, ko je nadzoroval stražo, s podstrešja poslopja, kjer sta bili tkalnica in krojaška delavnica, slabotno klicanje na pomoč. Nekoliko pozneje so našli na podstrešju na praznih vrečah ležečega begunca, ki je bil tako oslabil, da se ni mogel držati pokoncu. Dognali so, da se je tisti dan, ko se je izjalovil beg njegovih tovarišev, skril na podstrešje, meneč, da se mu v eni izmed naslednjih noči načrt posreči. Eden od tkalcev, ki je vedel za njegovo skrivališče, mu je donesla hrano. Ko pa so koncem januarja ukinili tkalski obrat, se je začela za samotarca pod streho postna doba. Vztrajal je sedem dni in noči, da ni ničesar zaužil. Naposled ga je prisilil glad, da se je izdal sam. Odnegli so ga v hišno bolnišnico, kjer si je kmalu toliko opomogel, da so ga mogli vkovati in zapreti v disciplinarno celico.

Pri tej priliki je nastal med kaznjenci marsikateri dovtip na račun paznikov, ki najdejo pri kaznjencu najmanjšo smet duhana, a kaznjence, ki udobno počiva na vrečah, niso mogli odkriti.

Na Svečnico sta bila pri meni papa in Stanko. Prinesla sta mnogo novic z doma.

Tovariš, ki me je uvažal v delo, je opravljal hkrati tudi fotografiranje. Pogosto me je vzel seboj v fotografsko delavnico ter izpopolnjeval moje pojme v tej umetnosti. Zanimalo me je in kmalu sem znal najpotrebnejše. Na dveh velikih omarah je bilo zloženih gotovo nad 1000 škatlic raznovrstnih plošč. Našla sva slike, posnete leta 1894 in še starejše.

Kaznjence, ki je pospravil pisarne, me je nekega dne opozoril, da hujšam. Tudi pokažljal sem. Natiham me je zaskrbelo. "Dom tuberkuloze" je rekel zdravnik in spomnil sem se onih, ki sem jih videl skozi okno pred konferenčno sobo. Še večja bojazen pa se me je polotila, ko sem čul, da je kaznjence, za katerim sem podedoval številko in perilo — umrl za tuberkulozo.

Marec

Dne 2. marca sem bil pri zdravniku. Pregledal me je in rekel, da boleham na srcu. Pojasnjeval je, da pride to od močnih razburjenj, ki sem jih doživel med preiskavo in pri obravnavi. Pljuča so bila v redu, vendar mi je priporočil globoko dihanje na spreduhu. Zapisal mi je rastlinski čaj in neke pomirjevalne kapljice.

Na rokah so se mi odprle gnojne ozeblinice; vse prste sem imel v ranah. Bolelo ni, a oviralo me je pri delu.

Enajstega marca je bil uradnik, ki sva se srečala pred meseci pri polnjenju slamnic, nadomoma pomiloščen. Nudila se mi je prilika, da sem se poslovil od njega.

"Bodoči prednik" je imel še štiri dni do konca kazni. Nepristano je štel v zadnjem času ure, da, celo minute. Ni ga bilo prijetno poslušati, a molčali smo vsi, ker nam je bilo razumljivo njegovo razpoloženje.

Kurat je uvedel z novim letom vsako prvo nedeljo v mesecu hrvaško pridigo, češ, da ga

bodo razumeli tudi bratje Dalmatinci in sploh kaznjenci srbo-hrvaške narodnosti. Ti so pravili pozneje, da so ga razumeli veliko boljše, dokler je pridigoval slovensko. Kaznjence je pač težko ustreči!

Ob ponedeljkih in petkih so prihajale v tvorniško pisarno zunanje stranke z različnimi novimi naročili, a izvršena so odlašala. Sprva se me je polotilo čudno hrepenenje, ko sem videl različne obraze, ki so prinašali v te mračne prostore toliko znakov svobode; prihajali in odhajali so neovirano. Še paznik Ponižen si je ob takih dneh nadel drugačno krinko na obraz: bil je vljuden, priazen in postrežljiv.

Novo in nenavadno se mi je zdelo vse to, zakaj z nami so občevali Ponižen in ostali pazniki vedno tako, da so dali čuti nepremostljivost prepada med seboj in nami.

Nekega dne me je pozval pristav, naj pokažem, kako znam fotografirati. Tedaj sva prišla s prednikom v veliko zadreg. Teden prej sva dovršila zadnje posnetke kazniških nameneščenec, ki so se morali dati na odredbo vodstva slikati v neznan mi svrhe. Ostalo je še nekoliko plošč, ki sva jih sklenila s tovarišem porabiti zase. Fotografirala sva drug drugega na različne načine in porabila vse plošče razen ene. Izid skušnje je bil torej odvisen od tega, koliko posnetkov bo zahteval pristav. Odredil je, naj privedejo nekega kaznjence iz samotnega "A". Postavil sem aparat v centralo in posnel kaznjencevo podobno. Takrat je prišlo mimo kakih pet muslimanov, ki so začudeno ogledovali neznan jim pripravo. Pristav je poklical prvega in mu velel sesti pred aparat. "Še tega!" je ukazal.

Izvekel sem okvir s ploščo in jo nesel v temnico. Tam sem vzel drug (seveda prazen) okvir in ga namestil v aparat. Nato sem ponovil vse prejšnje kretnje, da je bil pristav uverjen, da sem napravil veren posnetek muslimana. Poklical je še tretjega in četrtega in jaz sem fotografiral brez plošč, da se je pristav kar čudil. Vsak okvir sem skrbno stisnil pod suknjič, da se ne bi poznali na plošči škodljivi učinki svetlobe, in jih sproti odnašal v temnico.

Ko me je pristav pozneje vprašal, kakšne slike sem napravil, sem mu pokazal samo tisto, ki sem je v resnici posnel. O ostalih sem rekel, da so bolj tako... Sreča, da ni zahteval, naj mu jih pokažem!

Seveda sem potem vse muslimane z vtihotapljenimi ploščami fotografiral še enkrat in potem slike pravilno in v redu oddal. Muslimani so se sicer čudili, ker so morali dvakrat pred aparat, a druge pomoči ni bilo.

Pet in dvajsetega marca so odpustili mojega prednika. Neopisno mi je bilo pri srcu, ko sva se poslovila in sem vedel,

NOVA IZDAJA Angleško-slovenski besednjak

(English-Slovene
Dictionary)

Sestavil Dr. F. J. Kern

Cena \$5.00

Dobi se v uradu
ENAKOPRAVNOSTI
6231 St. Clair Avenue
Cleveland 3, Ohio

da me čaka še dolga vrsta mesecev, preden bom tudi jaz tako srečen, da se bom s podobnimi občutki poslavljaj od svojega naslednika.

Dne 29. marca so me posetili mama, Stanko in teta. Mama se je kar ustrašila, ko me je ugrizla tako shujšanega in izpremenjenega. Potožil sem ji, da moram biti večkrat lačen, ker se mi hrana upira, a kupiti si ne morem ničesar.

Tridesetega marca zvečer sem opazil na vratih celice s kredom napisano obvestilo: "31. III. post, trdo ležišče in temnica." Spomnil sem se besedila iz sodbe "... na štiri leta težke ječe, poostrene vsako leto z enim postom, trdim ležiščem in temnico na dan 31. III."

Naslednje jutro me je odvedel paznik namesto v pisarno, v klet ter me zaprl v temno celico. Prej se je še prepričal, če nimam s seboj kakih nedovoljenih in sumljivih predmetov.

V celico je prihajal skozi ozko špranjo lesenih vrat, s katerimi je bilo z zunanje strani zaprto okno, neznamen trak svetlobe. Osvetljeval je neko točko na sredi celice, kjer je bil v tla pritrjen železen obroč. Za ta obroček so privezovali na hrbtu vklejane kaznjence, če so razsajali v disciplinarni celici.

V teh okoliščinah so mi živo stopili pred oči dogodki, ki sem jih doživel pred letom na ta dan. Domislil sem se: "Njo so zakopali mrtvo, a mene — živega!"

April — maj — junij
Štiri in dvajset ur teme, celodnevni post ob kruhu in vodi ter ležišče na zbitih deskah me je zdelo tako, da sem se opotekal, ko me je 1. aprila zjutraj vodil paznik na centralo in od tam v celico. Vse mi je plesalo pred očmi, da sem se moral oprijemati železne ograje ob stopnicah. Ta dan sem bil za delo popolnoma nesposoben.

Dne 3. aprila je bila spreme-

Polish War Orphans



An excited bunch of kids, little Polish war orphans, pile down the gangway of a troop transport far from war's dangers. They had embarked at Bombay, India, to find a new home thousands of miles from their ravaged homeland.

Heads Dies' Group



Rep. Edward J. Hart, (N. J. Dem.) who voted against new house committee on Un-American activities, has been appointed as chairman of the new committee.

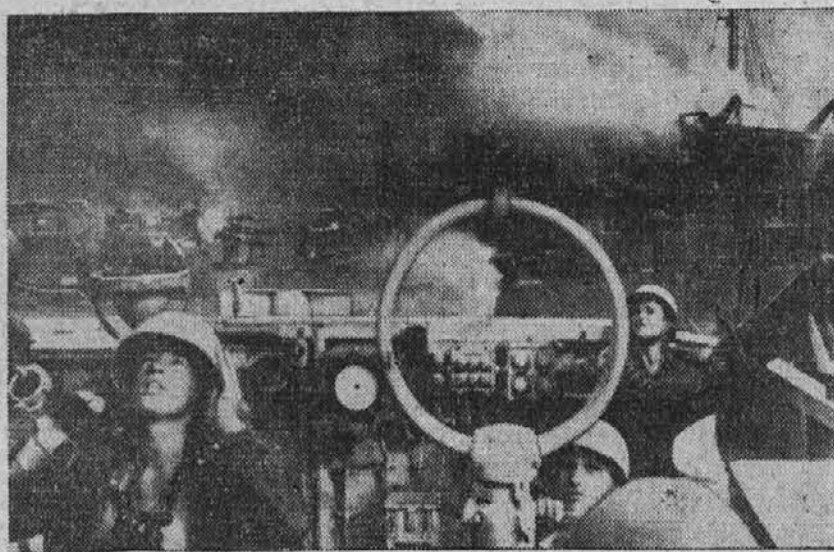
njena konferenčna soba v sodni dvorani. Vodstvo kaznišnice je bilo vložilo pri mariborskem državnem pravdnistvu ovadbo, da je hotelo dne 23. decembra 1924 nasilno pobegniti 5 kaznjencev in navedlo podrobnosti poskušnega bega. Državno pravdnistvo je dvignilo proti omenjenim kaznjencem obtožbo, a okrožno sodišče je določilo za dne 3. aprila obravnavo ter delegiralo sodnike (radi begasumnosti obdolžencev) v kaznišnico. Po pisarniškem hodniku so se sprehajali v črnih haljah sodniki, med njimi državni pravdnik. Mahali so z rokami, kadili in se živahno pomenkovali. Naposled so odšli drug za drugim v konferenčno sobo, nakar so privedli pazniki obtožene kaznjence. Dobili so po dve in tri leta. Med obsojenimi je bil tudi kaznjence številka 49, ki je že itak imel dosmrtno ječo. Prisodili so mu še dve leti povrh, tako, da bo moral odsedeti to kazen po smrti... Po kazenskem zakonu je tak "oksimoron" mogoč.

Omega aprila zvečer ob polnoči je bil nenadoma pomiloščen kaznjence številka 145. Malo je manjkalo, da se ni od samega veselja onesvestil, ko so mu sporočili, da je prost. Bil je obsojen na 5 let težke ječe.

SEZNAM

S KOM MORETE POMAGATI K ZMAGI
★
MASCOBE IN MASTNI ODPADKI
Prodajte vašemu mesarju
★
KOVINSKI ODPADKI
Povprašajte v vaši mestni dvorani
★
SHRANITE STARE CASOPISE
Pokličite PR. 6100 za odpremo
★
KOSITRNE SKATLJICE
— Operite jih
— Stržite jih
— Shranite jih
— Oddajte jih
na pristojna mesta za pobiranje
★
Pobiranje v Clevelandu:
na vzhodni strani:
prvo nedeljo v mesecu;
na zapadni strani:
tretjo nedeljo v mesecu

U. S. LST Afire in Philippines



All hands on the rescue boat are at their posts, ready for a new Japanese attack, as they stand near the flaming LST. Cargo tanks, trucks, jeeps and other material are now a mass of flames, but the invasion fleet moves in as General MacArthur's men spread out to retake the Philippines from the Japanese invaders.

NOVICA

IMA LE TEDAJ

SPLOŠNO VREDNOST

KO JO IZVE JAVNOST

KADAR SE pri vaši hiši pojavi kaj novega, ki bi zanimalo vaše prijatelje in splošno javnost, sporočite tozadevno na

ENAKOPRAVNOST

6231 ST. CLAIR AVE.

HEnderson 5311

Novice radevolje priobčujemo
brezplačno

Za delavce

Za delavce

THE TELEPHONE CO. POTREBUJE ŽENSKO ZA OSKRBNICE

za poslopja v downtownu
Polni čas šest večerov v tednu
od 5.10 pop. do 1.40 zj.

Najboljša plača od ure v mestu — Stalno delo

Zahteva se izkaz državljanstva — Zglasite se

Employment Office, 700 Prospect Ave., soba 901
od 8. zj. do 5. pop. dnevno razven ob nedeljah

The Ohio Bell Telephone Co.

Mali oglasi

OHIJSKA VINA

prodajamo na debelo in drobno

Joseph J. Smole, Jr.

6112 Glass Ave.

SOUND SYSTEM
INDOOR OR OUTDOOR
Posebni popust za društva
B. J. Radio Service
1363 E. 45 St. — HEnd. 3023

ZA
REVMATICNE
BOLEČI
PITAJTE
PAIN-EXPELLER
Od 1867 god...
Zanesljiv liniment familijni

Slovenske plošče

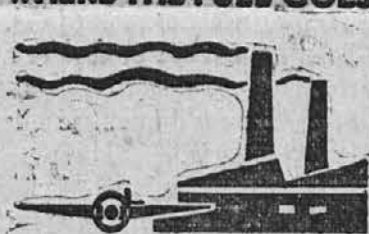
Nenavadno velika zaloga valčkov, polk in popularnih komadov

Johnny's Record Shop

5815 Superior Ave.

Odprto od poldne do 9. zv.

WHERE THE FUEL GOES



A PLANT manufacturing air-planes in New England burns 800,000 gallons of fuel oil a month.



Bonds Over America



FORT NASHBOROUGH

The guns had scarcely grown cold after the Revolutionary War when James Robertson and a party of sturdy pioneers started west across the Blue Ridge Mountains through virgin woodland. Indians threatened to wreck their plans. In the vicinity of modern Nashville, Tenn., they realized a strong barricade around their homes was necessary. Thus Fort Nashborough arose in 1780. Reconstructed, the Fort stands as a monument to another area's indubitable will to live and work free men. Descendants of those pioneers are today fighting for the preservation of liberty. War Bond purchases will keep them supplied with the accoutrements of victory.
U. S. Treasury Department

5 UR NA DAN

je vse, kar se zahteva vašega sa, za delo v eni izmed naših feterij. Izkušnja ni potrebna. Priprava zelenjave in dela. Obedi in uniforme priložene.

Vprašajte za Mr. Walter

COLONNADE CAFE

Leader Bldg.

524 E. Superior Ave.

Dovoljeno nam je upoštevati vohu

POTREBUJEMO PRESS ASSEMBLER

EXTERNAL GRINDER

ENGINE LATHE

OPERATORJE

TURRET LATHE

OPERATORJE

RADIAL DRILL PRESS

OPERATORJE

VOZNIKA ELEKTRICNIH

VOZIČKA

TEŽAKE

Stalna dela sedaj in po

Visoka plača od ure in

LEMPCO PRODUCTIONS

DUNHAM RD.

MAPLE HEIGHTS

Mali oglasi

Rad bi kupil

1938 ali 1940 Pontiac

dan, s 2 ali 4 vrati, 6

drov, ali pa 1938

Oldsmobile. Plačam

tovini. Za naslov se

v uradu Enakopravnosti

Stanovanje v

4 sobe, zgoraj; odda

hni družini. Odda

eno sobo za dve osebi

naslov se poizve v

tega lista.

Stanovanje

s 4 sobami se odda v

rasli družini ali novop

cem. Vse v najboljšem

Fornez, kopalnica, itd.

se poizve v uradu tega

Opremljeno

spalno sobo se odda v

štenemu fantu ali dekletu

kota in vse udobnosti. Po

pred 2. uro popoldne

Proda se

moderno hišo s 3 stan

vsja oddana v najem;

in poulične železnice.

vnjizbe, ter se proda

cen. Pokličite MELROSE

ali se zglasite na 8429

way, med 2. in 4. uro

Nov 9x12 Congoleum

\$2.95

JACK BELKIN

1699 E. 55 St., nasproti

ZAVAROVALNICA —

bujete zavarovalnico proti

harju za avtomobile, d

itd., se lahko zanesljivo

L. Petrich

19001 Kildeer Ave. —

Kupujte vojne bo